



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 April 2025
Russian
Original: Spanish

Совет по правам человека
Пятьдесят девятая сессия
16 июня — 11 июля 2025 года
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Сальвадор

Добавление

**Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,
добровольные обязательства и ответы, представленные
государством — объектом обзора**

* Настоящий документ выпускается без официального редактирования.



1. 20 января 2025 года государство Сальвадор выступило с устной презентацией в рамках четвертого цикла универсального периодического обзора (УПО) в ходе сорок восьмой сессии Рабочей группы по универсальному периодическому обзору, учрежденной Советом по правам человека Организации Объединенных Наций. Делегация высокого уровня Сальвадора рассказала о значительном прогрессе, достигнутом в области прав человека, выйдя при этом за рамки рекомендаций предыдущего цикла.
2. В ходе интерактивного диалога, в котором активно участвовали делегации 74 государств, Сальвадор получил в общей сложности 228 рекомендаций по различным темам, отражающих интерес и точку зрения различных государств по отношению к Сальвадору. В соответствии со сложившейся практикой проведения УПО эти рекомендации были в предварительном порядке рассмотрены при содействии государств, входящих в состав «тройки». Сальвадор взял на себя обязательство оценить эти рекомендации в рамках процесса внутренних консультаций с целью определения и изложения своей окончательной позиции по каждой из них не позднее пятидесят девятой сессии Совета по правам человека.
3. В процессе оценки, координируемом Министерством иностранных дел, приняли участие представители национальных учреждений, которые в соответствии со сферой своей внутренней компетенции курируют тематические области, затронутые в рекомендациях. В результате каждая рекомендация была проанализирована и оценена в контексте применения правозащитного подхода с учетом важности решения будущих проблем путем объединения усилий различных ведомств, что способствует укреплению приверженности государства поощрению и защите прав человека сальвадорцев.
4. После детального изучения Сальвадор выявил совпадение многих рекомендаций с обязательствами, вытекающими из конвенций, участником которых является государство, а также с обязательствами, вытекающими из Конституции и законодательства страны. Как следствие, полученные рекомендации в значительной степени соответствуют государственным стратегиям, планам и программам, которые уже осуществляются, и Сальвадор выражает свою готовность продвигаться вперед в их осуществлении и **в полной мере принять к исполнению** рекомендации, касающиеся сотрудничества с правозащитными механизмами и технической помощи; укрепления институционально-правовых и политических рамок; укрепления национального правозащитного учреждения и национальных механизмов рассмотрения жалоб и мониторинга; а также эффективных гарантий права на равенство и недискриминацию. Эти рекомендации изложены в пунктах 124.13, 124.17, 124.19–124.21, 124.23 и 124.25–124.27 доклада Рабочей группы по универсальному периодическому обзору.
5. Сальвадор отмечает, что он также получил ряд рекомендаций, касающихся гарантий права на свободу и личную неприкосновенность; благого управления и борьбы с коррупцией, укрепления системы отправления правосудия и гарантий справедливого судебного разбирательства и основных свобод, которые совпадают с минимальными стандартами, уже закрепленными во внутреннем законодательстве, с текущей государственной политикой и с приверженностью Сальвадора международным стандартам правосудия, гарантирующей действенную борьбу с преступностью во всех ее формах, при полном уважении прав человека, целостности судебной системы и принципов международного сотрудничества. Таким образом, существует широкая система гарантий, признанных в действующем законодательстве, что подтверждает приверженность государства осуществлению мер по укреплению областей, затрагиваемых в рекомендациях. В этой связи он **в полной мере принимает к исполнению** рекомендации, изложенные в следующих пунктах: 124.32, 124.34–124.46, 124.52–124.63, 124.65, 124.66, 124.68–124.70, 124.74, 124.77, 124.78, 124.83, 124.84 и 124.87.
6. Сальвадор определил следующие рекомендации как соответствующие его видению семейных прав и действиям, которые он предпринимает для борьбы с такими проблемами, как торговля людьми и современные формы рабства. Эти рекомендации также перекликаются с усилиями, которые предпринимает страна для обеспечения

эффективной реализации трудовых прав, права на труд, права на социальное обеспечение, права на достаточный жизненный уровень, права на здоровье, права на образование и права человека на здоровую окружающую среду.

7. В частности, Сальвадор подтверждает свое обязательство в отношении укрепления системы охраны здоровья матери и ребенка, которое выполняется посредством соблюдения закона под названием «Рожденный в любви», предусматривающего меры по обеспечению достойных условий для родов и стимулированию комплексного развития новорожденных. Этот закон устанавливает модель комплексной системы охраны здоровья матерей и новорожденных на этапе, предшествующем зачатию, во время беременности и родов, а также в послеродовой период и включает в себя уход и наблюдение до зачатия, пренатальное просвещение, ведение беременности, укрепление сетей поддержки (включая семейное сопровождение), предродовое медицинское обслуживание и помощь во время родов и в послеродовой период и уход за новорожденными.

8. Кроме того, Сальвадор укрепляет систему охраны сексуального и репродуктивного здоровья в рамках Национальной системы охраны здоровья в соответствии с действующей нормативно-правовой базой. Это достигается путем повышения квалификации медицинского персонала, развития инфраструктуры, расширения доступа к программе планирования семьи, а также повышения уровня осведомленности и просвещения в области сексуального здоровья. Эти действия осуществляются на уровне как сельских, так и городских систем здравоохранения, что свидетельствует о консолидации усилий государства по защите, поощрению и обеспечению этих прав. Поэтому Сальвадор, подтверждая свою приверженность выполнению своих обязательств, **принимает к исполнению** в соответствии со своей нормативно-правовой базой рекомендации, изложенные в следующих пунктах: 124.89, 124.90, 124.92–124.108, 124.110–124.121, 124.125, 124.127–124.151 и 124.155–124.157.

9. Что касается прав конкретных групп населения, таких как женщины и девочки, люди с инвалидностью, коренные народы, меньшинства и мигранты, то полученные рекомендации являются для Сальвадора стимулом к тому, чтобы продолжать комплексное осуществление государственных стратегий, нормативно-правовых рамок и мероприятий на межведомственном уровне, направленных на их защиту, инклюзию и всестороннее развитие, что уже находит отражение в усилиях государства. Поэтому Сальвадор подтверждает свое обязательство гарантировать, поощрять и соблюдать права человека этих групп населения, находящихся в уязвимом положении, путем **полного принятия к исполнению** рекомендаций, изложенных в следующих пунктах: 124.172–124.177, 124.179–124.196, 124.198–124.200, 124.202–124.209, 124.211–124.213, 124.216–124.218, 124.221, 124.222 и 124.228.

10. Необходимо отметить, что, хотя Сальвадор демонстрирует заметный прогресс в таких областях, как общественная безопасность, защита детей и регулирование миграции, что было широко признано различными государственными делегациями, сам характер универсального периодического обзора должен обеспечивать соблюдение принципа государственного суверенитета. В этой связи тщательный анализ рекомендаций показывает, что некоторые из них представляют собой вторжение в сферу суверенных решений, особенно в отношении законодательных приоритетов, или основываются на предположениях, которые не отражают реалии страны. Поэтому Сальвадор считает необходимым принять эти рекомендации к сведению, подтвердив свою приверженность поощрению и защите прав человека, а также свое неотъемлемое право определять свой собственный курс с учетом принципов норм международного права.

11. В связи с этим Сальвадор постановляет **принять к сведению** рекомендации, изложенные в следующих пунктах: 124.1–124.12, 124.14–124.16, 124.18, 124.22, 124.24, 124.28–124.31, 124.33, 124.47–124.51, 124.64, 124.67, 124.71–124.73, 124.75, 124.76, 124.79–124.82, 124.85, 124.86, 124.88, 124.91, 124.109, 124.122–124.124, 124.126, 124.152–124.154, 124.158–124.171, 124.178, 124.197, 124.201, 124.210, 124.214, 124.215, 124.219, 124.220 и 124.223–124.227.

12. В заключение Сальвадор выражает глубокую признательность всем государствам, принявшим участие в проведении четвертого универсального периодического обзора. Он признает огромное значение этого механизма как важнейшего инструмента, побуждающего государства активизировать свои усилия на национальном уровне по выполнению обязательств в области прав человека. Он высоко ценит содержательность состоявшегося конструктивного диалога и возможность поделиться информацией о значительных успехах, достигнутых в области прав человека и свидетельствующих об укреплении **НОВОГО САЛЬВАДОРА**, приверженного делу поощрения и защиты прав всех своих граждан. Сальвадор подтверждает свою готовность продолжать тесное сотрудничество с международным сообществом в целях дальнейшего укрепления уважения и гарантий прав человека своего населения.
